Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!

КИМ

КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНЬДИ III-це КИЗОСЬ

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскаень горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Ленина 9 телефон № 1—72

17 ОКТЯБРЬСТА 1936 КИЗОНЯ

112 (348)

Лисеньди ковти 12-кеть

ПИОНЕРСКАИ ДВИЖЕНИЯСЬ И КОМСОМОЛСЬ

Идьтненьди минь странасонок тийфт сембе условиятне павазчи и весяла эряфоньди, тонафнеманьди и сембе способностьснон развивандамаснонды. Синь касыхть большевистскай партиять, советскай правительствать, Сталин ялгать ширьде лямбя кельгомаса кружафста.

Кафкса миллиотт передовой идьнят—юнай пионерхт честь и гордость мархта каннихть якстерь галстук—колма покорениятнень— коммунисттнень, комсомолецнень, пионерхнень кеме сотксснон символоц. Якстерь галстукссь лятфнесы теест грядущай поколениятьнень павазснон инкса героическай тюрематнень колга, Великай Октябрьскай революциять, колга, кона тийсь брешь капитализмать эс и путсь ушедкс од эряфти.

Идьтнень воспитандамасна—сложнай и ответственнай тев. Эряви няемс минь родинаньконь перспективанзон сембе оцю шиснон, минь инголенок ащи задачатнень грандиозностьснон, штоба оценить идьтнень коммунистическай воспитанияснон, пионерхнень мархта работамать значениянц. Вдь тянкень идьтне—нят социализмань вандыень строительхть, решающай боень полководецт, наукань и техникань новаторхт, Арктикать покорителенза, стратонавтт. Юнай кизостосткигя эряви воспитандакшнемс идьтнень эса родинати кельгома, народть врагонзонды ненависть, воспитандакшнемс синь эсост социалистическай обществань ломанень чертат—упорства и смелость, сталень воля и дисциплина, пытливость и изобретательность.

Пионерскай движеньясь вельф удачнайста шарфтф идень вушать эса уликс сембе стремлениятнень шири. Сон развивандакшни и касонды партиять афлафчепневи вниманиянц ала, ленинскай комсомолть непосредственнай руководстванц ала. Сталин ялгать прямой указаниянзон коряс ВЛКСМ-нь Х-це с'ездсь наметил идьтнень йотксa работать цебярьгофтомаса и пионерскай движениять лангса руководствать одукс тиемаса оцю программа.

Тя программась цебярьстани няфневи конкретнай тефкень эса. 1936 це, стахановскай, кизось, кона канць сембе странати пяк оцю победат, ульсь сембедонга козя и радостнай минь иденьконьди. Синь получасть сядот од пяк цебярь школат, конат йондолкс вишкста касcть и касондыхть ошса и велеса. Эвондасть стандартнай учебникт и идень книжкат. Кафтошка миллион идь ваймосесть лагерьхнень эса. Ошнень эзга тийфт пионерскай дворецт, идень паркт, театрат, велева паньчфт колхознай идень тьожатьт кудт.

Кда и улихть ниньге идьтнень йотксa работаса афсатыкст, кда лама пионерскай отрядтнень эряфсна няеви убогайста и скучнайста, то тянь эса виноватт васендакигя комсомольскай и наркомпросовскай организациятне. ВКП(б)-нь ЦК-ть секретарец Андреев ялгась комсомолонь ЦК-ть мекольдень пленумсонза эсь реченц эса азозе, што лама пионерскай отрядт юмафтозь эсь шамаснон, сокорста копировандасазь школать и аф мольфтихть политико-воспитательнай работа. Тя указаниясь кирьни пяк оцю принципиальнай значение.

Вдь аф секрет, што лама вастова пионеронь организациятне фактически соласть (растворились) школаса, юмафтозь самостоятельнай организациякс шиснон. Комсомолса пионеротделхнень эзда досужай болтуттне и идень руководящай журналхнень эзда фсякай лаца щекатне и оцятне тяряфнесть шарфтомс пионерскай отрядтнень школати бесформеннай придатококс. Отряду сидеста сьормачнезь идьтнень марнек класстъ эзда. Ньне Москусонга кадозь шири пионерскай звенатнень. Отрядтнень сембе работаснон сидеста пачфнезь (сводили) аньцек уроктнень омбонь крда йотнемаснонды, учебнай задачиятнень пяшкочнемаснонды али фсякай лаца бюрократическай „проработкатненьди".

Ломатьтне ашезь шарьхкодь, што пионерскай отрядтнень школав йотамасна аф ащи синь школати обычнай придатококс, школьнай организациякс шарфтомакс. Пионерскай движениясь ащи идьтнень общественнай социалистическай движениясонды вельф важнай, самостоятельнай движениякс. Пионерскай организациясь—тя синьцень идьтнень организациясна, кона работай комсомолть руководстванц ала.

Йофси видеста ВЛКСМ-нь ЦК-ть мекольдень пленумоц путсь обязанность „сембе комсомольскай комитеттненьди пионерхнень мархта эсь работасост пуроптомс основной мяльть отрядтнень внутренняй эряфснон ингольпяли цебярьгофтоманц, общешкольнай пионерскай организациятнень кемекстамаснон, пионервожатаень кочкамать и тонафтомать лангс". Пионерхнень йотксa работать ингольпяли цебярьгофтомац улеза шарфтф сянь лангс, штоба центральнай вастть заньцелезе школати и учительти вожатайть руководстванц ала синьцень идьнятнень мархта организовандаф лезкссь, тонафнемать качестванц и сознательнай дисциплинать инкса тюремась, важнейшай политическай событиятнень азончнемасна, литератураса, музыкаса, техникаса, физкультураса самодеятельностень организовандамась. Ков сяда козя и разнообразнай ули пионерскай отрядтнень эряфсна, тов сяда весяла ули идьтненьди, тов сяда успешнайста кармай молема идьтнень коммунистическай воспитанияса тевсь.

Ваность, конашкава оцю мяль мархта идьтне кульхцондсазь большевистскай партиять героическай тюреманц колга сон вождензон, Якстер Армиять и сонь маршалонзон колга, Испанияса событиятнень колга, отважнай летчикнень колга увлекательнай расскаснень. А ламоц сухарь-вожатайхть тянь васц коськста „проработандакшнихть" фсякай докладт, йотафнихть „налхксемань процесст", организовандакшнихть культпеременкат али пефтема обсуждандакшнихть бюрократическай платт. Да аф аньцек вожатайхне. Комсомольскай организациятьне сидеста думандакшнихть фсякай схемат, ладьсевихть корхнемат сянь колга, што Наркомпроссь отвечси учебнай работать инкса, а комсомолсь воспитательнайть инкса. Сембе тя шабань налхксема, сембе тя пиньгонь пользафтома юмафтома. Вожатайть и школьнай работникть, школать и пионерскай отрядть, комсомолть и Наркомпрость фкя задачасна анокламс достойнай смена, тонафнемс и воспитандакшнемс ломатьт, конат аф кармайхть содама пораженият аф великай классовай битватнень эса, аф ломантть природать каршес тюремасонза.

Пяк сидеста вожатайхне и комсомолть пионерскай отделонза ласьконьдихть вастста вастс и аф содасазь, мезе тиеньдемс пионерскай отрядтнень эса. Сяка пиньгть, конашкава лама фсякай увлекательнай тевда! Пионерхнень пяк оцю мяльсна литературати, музыкати, рисовандамати (живописти). Идьтне йорайхть морамс, примсемс участие хорса, драматическай кружокнень эса. Синь пяк оцю мяль мархта йорайхть тонадомс лядендема, тонадомс топографиять. А минь, кда и кярьмодихть, кепотьксоньди, классикнень изучандамаснонды, то сидеста кодама—кодама „бдительнай" комсомольскай докладчик али „идеологически выдержаннай" педагог сай идьтненьди и ушеды кяленц шовама. Тургеневсь—дворянин; Пушкинць—оцязорхнень йотксa шарондсь, Салтыков Щедринць—реакционер, Толстойсь—религиознай фанатиктя—упадочник, тона—символист. Лиякс азомс, пачкодихть сяньди, што мезевок аф илядкшни великай русскай литератураста.

Эрявихть сяда шире кирьдемс тяфтама „ученайхне" минь иденькень эзда. Сянь эзда, кода идьтне, школьникне, пионерхне, шарьхкодьсазь (воспримут) Пушкинтть, Тургеневть, Некрасовть, Л. Толстойть, Горькайть, пяк зависит синь художественнай культурасна и патриотическай чувстваснь правильнайста воспитандамась. Ломатьтне, кадрат не решандасазь коммунистическай духса идень воспитандама тевть. Стака, конечна учендомс пионерхнень йотксa работать ладямац тоса, коса отрядть лангса руководит аф развитай, афсатомшка культурнай вожатай, коса комсомольскай организациясь деловой лезксонь максомать васц заняф „общай мероприятиянь платтнень" разработкаснон мархта.

Партиясь доверила комсомолти идьтнень воспитандамаснон, пионерхнень йотксa работать лангса непосредственнай руководствать. И штоба оправдандамс партиять тя почетнай довериянц, ленинскай комсомолти эряви ламода сяда оцю мяль и забота шарфнемс идьтнень воспитандамаснон лангс. Пионерхне достоитт сянь, штоба синь йотксост вожатайкс работальхть сембеда передовой, сембеда культурнай, сембеда инициативнай комсомолецне.

И аф аньцек вожатайхне ськамост, аф аньцек комсомолть пионерскай отделонза должетт работамс идьтнень мархта. Сембе комсомолсь, ушедомок сонь Центральнай Комитетонц эзда и аделамок первичнай организациять мархта, отвечси идьтнень коммунистическай воспитанияснон инкса. Сембе вийхнень, сембе средстватьнень комсомолсь должен нолдамс сянь лангс, штоба нинге сядонга цебярь и козя улель минь иденькень эряфсна, нинге сядонга цебярьста и разнообразнайста улель ладяф пионерскай отрядтнень работасна. Сон должен арамс боевой застрельщикокс, инициаторокс педагокнень, писательхнень, инженерхнень, врачнень агрономнень, физкультурникнень, якстерь командирхнень пионерхнень мархта работама таргамасост. Сон должен левнемс тярятьненьди—алятьненьди, школати, народнай образованиянь оргаттненьди касыкс поколениять воспитандамаса.

Конашкава захватывающай увлекательнай работась—касфтомс и анокламс достойнай смена, конац гордайста кандасы инголи Ленинонь—Сталинонь великай знамяснон! Конашкава почетнай и ответственнай задачась—воспитандакшнемс юнай пионерхт, прекраснай наследникт великай русскай народти, кона примазе эсь могучай лафтувонзон лангс человеческай павазть инкта тюремань сембе сталмоть и васеньцекс сувась од мирти—социализмань мирти!

—ооо—

ИСПАНИЯНЬ ИДЬТНЕНЬДИ И АВАТНЕНЬДИ

МАССР-нь ЦИК-ть мархта пуроптф районнай и велень активонь республиканскай курсонь курсанттне, конатнень эзда 47 ломань, оцю мяль мархта кулхцондозь Испанияса трудяйхнень фашисттнень каршес героическай тюремаснон колга информациять.

Информацияда меле курсанттне эстакиге сембе фкя мяльса лифтць предложения лездомс ярмаконь средстваса фашисттнень каршес тюри испанскай братьятненьди и синь аваснонды и идьснонды. Сембец ярмакта максф 280 цалковайхть.

Сяда башка МАССР-нь ЦИК-ть ширеса организовандаф стенографиянь национальнай курсонь курсанткатне, конатнень эзда 17 ломань эсь группасост. Испанияса положениять колга информациять кулхцендомда меле эсакиге каясть испаниянь аватненьди и идьтненьди лездомань фонdти 85 цалковайхть. Ярмакне максфт ни госбанкав.

В. Игошин.

—«0»—

Минь лезксоньке

Мокшэрзянь пединститутонь научно-преподавательскай составсь, студенттне, работницатне и служащайхне Испаниянь трудяйхнень аваснонды и идьснонды материальнай лезксоньди максcть 1275 цалковайхть.

Пачаркин.

Колмоце поколениять эряфста

Ниньгя йорайхть и арьсекш нихть...

5-це № школань старшай пионервожатайсь Селезнев ялгась тя пиньгс ашезень шарьхкодь комсомолонь 10-це с'ездть и ВЛКСМ-нь ЦК-ть 2-це Пленумонц решениясноц идьтнень коммунистическай духса воспитандамаснон колга. Школаса организовандафт: хоровой кружокт конатнень эса тя пиньгс апак ладяк кода эряволь работась. Станя жа ниньгя кальдявста работай физкультурнай кружокске. Идьтнень самодеятельностьсна организовандаф кальдявста.

Аф ваномок сянь лангс, што школаса улихть мастерскойхть, но синь пионерскай организациять мархта аф использовандакшневихть, а эряйхть пякстафста. Пионерхне артековецнень сьормаснон, Советонь VIII-це С'ездти подаркань анокламать колга ойфсикс аф и кулезь. А старшай вожатайсь Селезневсь сонцка станя жа тя сьормать аньцек кулезе, а сельмесонзонга ашезе няй, аф корхтамок ни морафтоманц и содаманц колга.

Тяниень пиньгть самс фкявок пионер ашезь ушед подаркань анoкламa. Старшай вожатайсь Селезьневсь корхтай, што синь ниньгя „йорайхть" и „арьсекшнихть" подаркань анокламать колга. Вожатайсь фкявок пионерскай мор сонць аф содай и аф содасы кодама морот морсихть сонь отрядонзон эса пионерхне.

Комсомолонь горкомть явоштф вожатаензон эзда кафттне отрядтненьди прявок ашесть няфне. Горкомонь работникне пяк шуроста эряйхть пионерскай отрядтнень эса, а сяда пяк пионерскай сборхнень эса. И од вожатайхненьди лезкста максеви пяк кржа, а сидеста и йофсикс аф максеви.

5-це № школань пионервожатайти Селезнев ялгати эряви шарькодемс комсомолонь 10-це с'ездть и ВЛКСМ-нь ЦК-ть II-це Пленумонц решениясна пионерскай организациятнень работаснон колга. Уликс афсатыксне эрявихть машфтомс инь маластонь пиньгть. Организовандамс идьтнень самодеятельностьснон, организовандамс подаркань анокламать. Пионерскай сборхнень йотафтомасна эряви организовандамс станя, штоба синь идьтненьди аральхть настоящай праздникокс. Йотафневольхть весяласта, организованнайста и красочнайста. Штоба пионерхне эсь прязнон марялезь настоящай пионеркс.

Саранск ош.

Вожатайхнень совещанияста

Октябрть 15-це шистонза комсомолонь областной комитетть пионеротделоц Саранск ошень старшай пионервожатайхнень мархта йотафтсть совещание, коса вожатайхне азондозь кода работайхть, кода ушедсть пионерхне Советонь VIII-це С'ездти подаркань анoкламa, кода тонафнихть вожатайхне, кода лезды синь работасост комсомолонь горкомсь, кода йотафнесазь сборхнень и стак тов.

Вожатайхнень азондомаснон эзда няеви, што школатнень эса лама пионерскай отрядт ниньгя работайхть кальдявста. Улихть отрядт, конат ниньгя йофсикс ашесть ушед работама (8-це № школаса). Комсомолонь горкомть явоштф вожатаензон эзда ниньгя лама отрядтненьди прявок ашесть няфне. 12-це № школаса 2 вожатайхть йофсикс ашесть ушед работама, 6-9-це № школатнень эса работайхть аньцек 2 вожатайть, а отрядта 9. Тяфта жа ащи тевсь 1-це № школаса и лия школатнень эсовок. Башка отрядтнень эса сборхне ниньгя йотнихть аф интереснайста. Улихть вожатайхть, конат ниньгя подаркань анокламать колга артековецнень сьормаснень а ашезь лувонда (Селезневсь) и подаркань анокламать колга аньцек арьсекшнихть. Комсомолонь горкомть пионеротделонц ширде отрядтне и вожатайхне лезкста получандакшнихть кржа. Горкомонь работникне пионерскай сборхненьди якайхть случайста-случайс, а кой-кона школаса отряднай сборс вестькя фкявок горкомонь работник прявок ашезь няфне. Явоштф од вожатайхнень работаснон горкомсь аф проверяндакшнесы. Сборхнень йотафтомаса оцю афсатыксокс ащи ся, што художественнай выступлениятне пштай эрь сборса эряйхть фкат. Вожатайхне вешихть писательхнень кяцта, штоба синь сьормадольхть цебярь инсценировкат и интересней пьесат.

О б к о м т ь пионеротделостонза Кильдяков ялгась видеста мярькcь, што пионерхне и аф пионерхнень йоткса разницась аф няеви. Пионерхне школаса аф отличандакшнихть ниньгя аф пионерхнень эзда. Кальдявста руководит горкомсь,—корхтай Кильдяков ялгась,—пионерскай отрядтнень и вожатайхнень мархта. С'езди подаркань анокламась моли ниньгя кальдявста. Сембе пионерхне должет анoкламс оцю подаркат. Тяфта жа Кильдяков ялгась азозе, што вожатайхне йотафневихть школаста школас. Тяфта жа кальдявста ащи работась октябрятскай группатнень и звездочкатнень йоткса. Горкомсь тянь лангс станя жа мяльдя шарфни кржа. Пионерскай отрядтне аф касыхть.

ВИШИФКАТ, АЛЬБОМТ, РИСУНКАТ

Лувомок газетаста артековец-пионерхнень сьормаснон Советонь VIII-це С'ездти подаркань анокламать колга 12-це № школань старшай пионервожатайсь Соколова Шурась кочказень школаста сембе пионервожатайхнень и йотафтсь мархтост совещание. Совещанияса ванондовсь кизефкс Советонь С'ездти подаркань анокламать колга. И тяда меле вожатайхне сембе отрядтнень эзда морафтозь тя сьормать пионерхнень йоткса. Тяни ни сембе отрядтнень эзда пионерхне ушедсть подаркань анoкламa.

Ванд Валясь ялганзон мархта вишивандасы Мордовиять гербонц; Собсуев Валясь ялганзон мархта организовандай примернай пионерскай уголок, аноклай фотоснимкат, конат кармайхть няфнемонза отрядть работанц.

Башка отрядтне С'ездти аноклайхть специальнай сборхт, 4 отряд нолдайхть стеннсй газетат, коса няфтевихть пионерхнень сявф обязательстваснон пяшкодемаса, кода подаркань анокламаса, а станя и тонафнемаса.

Подарканьди пионерхне аноклайхть альбомт, вишифкат, а кона пионерхне максcихть обязательствават, што синь Советонь VIII-це С'ездть васьфтсазь цебярь и пяк цебярь отметкаса.

Беляушкин (47-це отрядста) рисовандасы Сталинтть и Ворошиловть портретснон. А Тенякшевсь тии планеронь модель.

47-це отрядста башка пионерхне аноклайхть знатнай ломатьтнень колга альбомт и шинь новостень альбомт. Маховская Лидась вишивандай ковер.

Тяда башка пионерскай отрядтнень эзда добровольнай организациятне аноклайхть подаркат Советонь С'ездти. Аноклавихть ГСО-нь 50 значкист, БГСО-нь 40 значкист.

Тяфта жа вишкоптезь социалистическай соревнованиять отрядтнень йоткса. Отрядтне соревновандайхть отрядонь цебярь дневниконкса, отрядтнень эса цебярьста работать ладяманц инкса. Вожатайхне отрядтнень эзда соревновандайхть сборхнень интереснайста и весяласта йотафнемаснон инкса. Тя ни няеви практическай работаса. Данилов Лешась мекольдень отряднай сборонц йотафтозе пяк интереснайста.

Пионерскай драмкружоксь подарканьди аноклай путомс пьеса.

Пионерскай организациять работасонза лезнихть башка пионерхнень родительсновок, а тяфта жа классн ай руководительхневок.

Отрядтнень эса С'ездти анокламать шовор сяда весяласта кармасть йотафневома отряднай и звеньевой сборхневок. Кармасть сяда цебярьста работама хоровой, драматическай, стрелковай кружокне, физкультурнай агитгруппась и ст. тов. Пионерхне максcихть нормат ГСО-нь, БГСО-нь, „В-С" значекненьди, работай струннай оркестор.

Но пионерскай отрядтнень эса кальдяв ся, што аф работай авиомодельнай кружоксь.

Комсомолонь горкомть явоштф вожатаензон эзда кафттне отрядтненьди прявок ашесть няфне и комсомолонь горкомсь тянь колга кодамовок мерат аф примоси.

Саранск ош.

Ушедсть подаркань анoкламa, аньцек аф сембе пионерхне

2-це № школаста башка пионерхне, морафтомок артековецнень сьормаснон Советонь С'ездти подаркань анокламать колга, кярмодсть подаркань анoкламa.

Разгильдеевась аноклай подарканьди тракторонь модель; Рябининць рисовандай пионер; Квардинась вышивандай цапля; Васильевась вышивандай жар птица; Самочкинть рузонь кельса отметкац ульсь „хорошо", а Советонь С'ездть самс сон макссы „отлично" отметкас.

Тяда башка подарканьди аноклавихть спортивнай выступленият, агитгруппась аноклай выступление. Аноклави путомс пьеска.

Октябрьскай революциять годовщинанцты аноклайхть пионерхне стихотвореният, тонафнихть од морот.

Но кальдяв ся, што аф сембе пионерхне аноклайхть подаркат Советонь VIII-це С'ездти. Ди вожатайгя фкя отрядса йофсикс аш.

Аноклайхть Пушкинть юбилеенцты

Курок топодихть 100 кизот А. С. Пушкинть куломанцты. 12-це № школань пионерхне ушедсть тя юбилейти анoкламa. Тя юбилейста пионерхне марса учениконь мархта йотафтыхть бал-маскарад, конанцты ни ушедсть анoкламa работа.

Тяда башка аноклавихть альбомт, конатнень эса няфтеви А. С. Пушкинть творчествац и эряфоц. Сембе пионерхне знакомандафт. А. С. Пушкинть автобиографиянц мархта.

РАБОТАЙ НИНЬГЯ СЕТЬМЕНЯСТА

Аф ваномок ВЛКСМ-нь X-це с'ездть решениянзон и ВЛКСМ-нь ЦК-ть 2-це Пленумонц пионерработать цебярьгофтомань колга решениянзы лангс, сембе сяка башка пионервожатайхне или ашезь шарькходь нят решениятнень или афи йорайхть шарькходемска. Улихть пионеротрядт, конатнень эса тя пиньгс работась ладяф кальдявста. Кепетьксонди или кода сявомс 4-це № школась, коса старшай вожатайкс работай Ульянова ялгась. Кода ладязе сон работать пионерхнень йоткса?

Пяк кальдявста. Школаса, виде фкя отряд и сянь эсонга работай сонць старшай вожатайсь Ульяновась и сембе сяка тя пиньгс фкявок кружок ниньгя ашезь ушеда работама. Школаса 200 лама ученикт, а пионерда аньцек 25 шка ломань и Ульяновась аф старандай передовай учениконь пионерскай организацияти таргамаснон мархта. Ульяновась ильне афсодасы мзяра пионерскай возрастса ученикта.

Мес ученикне аф сувайхть пионеркс? Тя шарькходеви, што пионерскай организациясь работай кальдявста, а кда цебярьста работаль пионерскай организациясь, эста и пионерхнень лувкссновок касоль.

Виде, пионерхне ушедсть подаркань анoкламa—тя пионерскай организациять сатфксоц.

Ульяновась аф аньцек пионерхнень мархта кальдявста работай, но и сон кальдявста работай эсь содама шинзон касфтомасовок. Комсомольскай газетат сон аф лувонды, а тяфта и художественнай литературавок. Арьсекшни Ульяновась тонафнемс илядень рабфакса, но тя вдь аньцек „арьсекшни", а тонафнема ушеды кати мзярда.

Тяса аф сяшкава мувор Ульяновась, конашкава мувор комсомолонь горкомсь и сонь пионеротделоц. Тя школас горкомста якась аньцек фкя представитель, а мезе вестькя якамать мархта тиихть, кодама лезкс максыхть. А Ульяновась пионерработаса работай ниньгя аф кунара, теенза эряви лездомс эрь шикя, тонафтомс сонь пионерхнень мархта работама.

—oo—

Кулхцендсть оцю интересса

Октябрть 11-це шистонза 31-це № школань комсомолонь комитетть инициативанц корясь учениконь йоткса ульсь тийф лекция „Испанияса военно-фашистскай мятежсь" темать корясь. Лекциять тиезе комсомолонь комитетть секретарь Волков ялгась, конац ульсь кулцендф учениконь ширде оцю интересса. Лекциять меле ульсть максф лама кизефкст.

Испаниянь Республикать Министеронь Советонц председателец-ССР-нь Союзонь Центральнай Исполнительнай Комитетти

Испанскай Республикань правительствать, рабочай и демократическай организациятнень лемста, конат арелякшнесазь конституционнай легальностть вооруженнай фашизмать каршес, седи ваксста приветствовандакшнесы Советскай Социалистическай Республикань Советть Центральнай Исполнительнай Комитетонц и тинь странасонтт рабочай организациятнень.

Ларго Кабальеро

ооо

Испанскай Республикань Министеронь Советть председателенцты ЛАРГО КАБАЛЬЕРОТИ

Советскай Социалистическай Республикань Союзть правительстванц и трудяензон лемста азондан благодарность тейть лямбе приветствиянь инкса и пользовандакшнян случайса ялгакс дружественнай Испанскай Республикать революционнай правительстванцты и героическай народонцты народть свободанц и праванзон инкса синь тюремасост успехонь сембеда седиваксонь пожеланият.

ССР-нь Центральнай Исполнительнай Комитетть председателец М. КАЛИНИН.

ооо

Илядень комсомольскай школа

Саранскаень мясосовхозса пуроптф илядень комсомольскай школа, конань эса тонафнихть взрослай од ломатьне, конат работайхть котонинай фабрикаса, консервнай и поньконджутовнай комбинатса и лия предприятияса.

Сембец школать эса тонафнихть 50 ломатьт. Школаса пуроптф 5-це, 6-це и 7-це класст. Тонафнемась мольфневи аф полнай средняй школань программас коря.

Работась моли цебярьста

Адаж велень аф полнай средняй школать директорон Козеев ялгась цебярьста аноклазе школать тонафнемань од кизоти. Школати тийф ремонт, аноклафт шкафт, партат сатомшка и пеньлятневок аноклафт тялоньди. Тонафнемась моли нормальнайста. Цебярь школаса посещаемостьсь. Школась обеспечендаф учебникса, учебнай пособиясовок.

М а.

Кадошкинань р—н.

ооо

Цебярьгофтсаськ военно-физкультурнай работать

„17 партс'езд" колхозонь первичнай комсомольскай организациясь октябрть 12-це шистонза тонафнезе миронь арелянкса Женевасай международнай юношескай конгресса Косарев ялгать докладонц.

Тяньди ответоньди од ломатьтне и комсомолецне макссть вал, што сяда цебярьста кармайхть тонафнемонза военнай техникать, сяда цебярьста ладяйс военно-физкультурнай работать колхозса.

Кочкуровань р-н

Тевть полафтозь болтавняса

Сьормас афсодамать и сьормас кржа содамать колга, ВКП(б)-нь ЦК-ть и СССР-нь СНК-ть путфксснон коряс, сьормас афсодай и сьормас кржа содай подросткатне 14 кизоста сявомок 18 кизос молемс должетт улемс пуроптфт теест башка организовандаф школатнень эзга, конат организовандакшневихть колма кизонь пингонь тонафнемань-ди.

ВЛКСМ-нь ЦК-ть мархта тиф (разработанай) подросткань школатнень колга положенинять коряс, конац примаф РСФСР-нь народнай просвещениянь комиссариатса, подросткань школатнень эса тонафнема пингть ушедомац определяндаф; ошнень эзга сентябрть 1-це шистонза, а велетнень эзга сентябрть 15-це шистонза сявомок.

Кода содаф подросткань школатнень колга ВЛКСМ-нь ЦК-ть мархта тиф положенияса конкретна сембе азф, кода организовандамс подросткань школатнень и ст. тов, и сонь получазе эрь комсомольскай райкомсь лама ковда тяда инголе.

Но аф ваномок тянь лангс, октябрть 16 це шинц самс лама райоттнень эзга подросткань школатне нинге апак организовандакт.

Лама райкомонь руководительхне подросткань школатнень организовандамаснон валязь народнай образованиянь оргаттнень лангс, а синць арасть шири непосредственнай работать эзда.

Кой-кона райкомтне сьормас афсодай и сьормас кржа содай подросткань школатнень колга тевть содсесазь райОНО-нь сведениятнень коряс. Синь юкстазь сянь, што подросткань школатнень работаснон инкса отвечай ва сендакиге комсомольскай организациясь. Тя тевсь эряви шарьхкодемс комсомолонь райкомтненьди.

Торбеевань райкомонь политучебань отделть заведующаец Буров ялгась макссь сведенияt ВЛКСМ-нь обкомти, што Торбеевань районца сентябрть 5-це шинцты ушедсть работама сьормас афсодай и сьормас кржа содай подросткань 7 школат. А ся пингста мзярда ульсь проверяф тянь видец, то лиссь ильня сентябрть 15-це шинцты фкявок подросткань школа апак организовандак.

Тяфтама сведениянт максcь Зубунь райкомста Дрожжин ялгась и Ардатованьнеста Левин ялгась.

Вяре азфсь нинге весть корхтай сянь колга, што лама райкомтне и народнай образованиянь районнай отделхне афшарфнихть эрявикс мяль подросткань школатнень организовандамаснони работаснон лангс.

Торбеевань районца тундань учетть коряс сьормас афсодай подросткада ульсь 180 ломатьт; сьормас кржа содайда—310 ломатьт. А сьоксень учетть коряс сьормас афсодай подросткада 736 ломатьт, сьормас кржа содай—900 ломатьт.

Рыбкинань районца тундань учетть коряс сьормас афсодай подросткада ульсь 70 ломатьт, сьормас кржа содайда 150 ломатьт. А сьоксень учетть коряс сьормас афсодайда 649 ломатьт, сьормас кржа содайда—985 ломатьт. И тяфтама положения можна няемс нинге кой-кона райотнень эзга.

Мокшэрзянь Наркомпросстть станяжа ашельхть точнай сведениянза, сінь сембе пингста ульсть тяфтама „точнай" сведениясна сьормас афсодай и сьормас кржа содай подросткатнень колга; сьормас афсодайда—4560 ломатьт; сьормас кржа содайда—7550 ломатьт. А мезе няфць сяда мекольдень учетсь? А вов мезе: сьормас афсодай подросткада (23 райоттнень эзга) 6672 ломатьт; сьормас кржа содайда—9712 ломатьт.

Эрь здраво-мыслящай ломаньць азсы, што кода ба афольуль, но 1634 ломатьт сьормас афсодай и сьормас кржа содай подросткада „4" школава обучандамаса аф фатявихть. А вов МАССР-нь наркомпрость мурецонзон арьсемаснон коряс ули кода тя тиемс. Тяфта лиссь Рыбкинань районца. 1634 ломать сьормас афсодай и сьормас кржа содай подросткатнень тонафнемаснон инкса Мокшэрзянь Наркомпроссь кемокстась 4 школат.

Народнай образованиянь районнай отделхнень, и Мокшэрзянь Наркомпрость сьормас афсодай и сьормас кржа содай подросткатнень тонафнемаснон колга кизефксти, безответственай отношенияснон сюнеда сязезь тонафнема кизоть эрявикс пингста ушедомац.

Аш кода йотамс ся фактть вакска, мзярда Торбеевань РайОНО-ть заведующаец Асобина ялгась, районнай учительскай пуромксса ашезь выступанда подросткань школатнень колга аньцек сяс, мес аф содасы кода эрявихть организовандамс подросткань школатне. Вов вдь ков пачфнесы безответственностть народнай образованиянь койкона отделхнень.

Тяфтама положениясь подросткань школатнень работаснон эса сяда тов афнолдамшка. Тянь должны шарьхкодемс эрь комсомолонь райкомсь, эрь РайОНО-сь.

И. К.

Отвечатама морафтыхнень СССР-нь Конституциять проектонц колга кизефкссон лангс.

СОВЕТСКАИ АВТОНОМИЯТЬ КОЛГА

А. Семенов ялгась (Ивановскай областьста) кизефни: мезьса ащи разницась автономнай областть, автономнай республикать и союзнай республикать йоткса?

Варжакстама Советскай Союзть картанц лангс. Минь, васендакигя, няйхтяма лама союзнай республикат, конат сувсихть Советскай Союзть составс (сичас тяфтама республикада сисем, а од Конституциять коряс кармай улема кефкие). Кой-кона союзнай республикатнень составс сувсихть автономнай республикат и автономнай областть.

Национально-государственнай образованиянь нят колма типнень существовандамасна, конешна, аф корхтай сянь колга, што фиңц нациятне пользовандакшнихть оцю правас, чем лиятне. Советскай Союзса сембе нациятне рав ноправнайхть. Конституциянь сталинскай проектть 123 це статьяц корхтай тянь колга пяк определеннайста:

„Видеста али косвенна правань кодамовок кирьфтамась али, мекелангт, расовой али национальнай принадлежностень коряс гражданнтеньди видеста али косвенна преимуществань максомась, станя жа кодамовок расовай али национальнай исключительностень али ненавистень и пренебреженияль фсякай проповедь наказави законть мархта".

Советскай Союзса аш национальнай гнет. СССР сь основандаф братскай народтнень добровольнай союзснон лангса Советскай Союзть эса эряй сембе народтнень фкя государствас пуроптомасна вызванай синь эряфонь интересснон мархта. Но тя об'единениять эса участвовандайхть аф фкя лаца вийса нацият. Сире буржуазно-помещичий стройсь кадсь тейнек наследствас народт, конат ащихть хозяйственнай и культурнай развитиянь ламода аф фкя лаца уровеньса. Рядок сяда ламода али аф ламода развитай нациятнень мархта, конатнень ульсь синцень промышленностьсна, эсь национальнай пролетариатсна, эсь культурнай кадрасна (Украинась, Белоруссиясь, кой-кона кавказскай народтне), ульсть и стама народт, кода калмыкне, якуттне, казахне, конат мольфнесть кочевой эряф *) и ванфнезь родовой устройствать Шарьхкодеви, што нят мекольдень народтне нуждандакшнесть серьезнай л е з к с а СССР са экономическай и культурнай шириде сяда развитай народтнень шириде штоба строямс социализма. „РСФСР-са национальнай кизефксть сутец—корхнесь Сталин ялгась 1921 це кизоня,—ащи сянь эса, штоба машфтомс национальностьтнень ся фталу лядф шиснон (хозяйственнайть, политическайть, культурнайть), конань минь получаськ наследствас прошлайть эзда, штоба максомс возможность фталу лядф народтненьди сатомс (догнать) центральнай Россиять и государственнай, и культурнай, и хозяйственнай ширьде", („Марксизм и национально-колониальный вопрос", 76 це лопа ширеса).

СССР нь народтнень экономическай, политическай и культурнай развитияснон уровенец аф фкя лаца шинц сюнеда и арасть эрявиксоньди теест национально-государственнай устройствань аф фкя лаца типт. Кажнайсь нят народтнень эзда кочксесы национально-государственнай устройствань ся формать, конац сембеда пяк соответствует сонь эряфонь интересснонды.

Автономнай областсь—тя нят нациятнень государственнай образованиясна, конат ламода фталу лядф шисноп сюнеда, кона лядсь теест наследствас прошлайть эзда, нуждандакшнихть эсь промышленностьснон, велень хозяйстваснон и культураснон кастфомансты сембе союзть шириде серьезнай лезкса (кепедьксоньди, Адыгейскай, Черкесскай, Ойротскай и лия автономнай областтне). Автономнай областть сувси кодама-кодама краень составс и сонь вельденза союзнай республикань составс. Автономнай областть тяфтамка областть эзда отличандакшневи кялень кизефкснень эса сяда оцю аф зависимость мархта, конань (кяльть—Ред.) коряс мольфневи школатнень эса преподаваниясь и государственнай аппаратса тевонь вятемась (делопроизводствась). Сонь улихть праванза краевой организациятнень путфксснон пяшкочнемаснон лоткафтоманцы, кда нят путфкссне аф соответствовандайхть областть национальнай интерессонзонды, и обжаловать нят путфкснень государственнай высшай оргаттненьди. Сон эсь представителензон вельде участвовандай СССР-ть высшай законодательнай органонза—Верховнай Советса, явфнемок Национальностьтнень Советозост кафта депутатт.

Автономнай республикась тя национально-государственнай об'единениянь сяда высокай тип. Автономнай республикатнень (кепедьксоньди,

(Пец 4-це лопаширеса)

*) Кочевой эряфсь—тя стама эряф мзярда ломатьтнень аш эряма чи фкя кодама-кодама определеннай вастена а якайхть вастста васт. РЕД.

86

МАССР-нь СОВНАРКОМСА

ооо

МОКШЭРЗЯНЬ РЕСПУБЛИКАСА НАРОДНАЙ ТАНЦЕНЬ ФЕСТИВАЛЬТЬ КОЛГА

Народнай танцень колга мокшэрзятьнень йоткста талантливай кштихнень лифтемасн инкса и танцень колга мокшэрзянь культурать сатфксонзон Москуса сембе союзонь фестивальса — народнай творчествань театрасa, няфтемаснон инкса МАССР-нь Совнаркомсь путозе йотафтомс октябрьть 15-це шистонза сявомок 28-це шинц самс республиканьть районтнень эзга народнай танцень колга фестиваль, а ноябрьть 8-це шистонза Саранск ошса республиканскай фестиваль, коса примайхть участия 60 ломать.

Совнаркомсь путсь обязанность райисполкомтнень и горсоветтнень лангс ушедомс аноклама и йотафтомс фестивальть районтнень эзга стане, штоба сонь эсонза примальхть участия мокшэрзятьне—колхозникне, совхозонь рабочайхне и лия предприятиятнень мокшэрзянь работникне.

Народнай танцень районнай фестивальхнень йотафтома комсомолонь обкомс и облпрофсоветс кучсихть район га эсь представительснон.

Республиканскай и районнай фестивальхнень организовандамс и синь лангсост руководствань вятемс кочкаф и кемокстаф организационнай комитет (Райковсь—искусствань тевонь управлениястa, Араповсь—ВКП(б)-нь обкомста, Лисенковсь—ВЛКСМ-нь обкомста, Лавровсь и Яковлевсь—Наркомпроссta и Родионовсь—облпрофсоветста).

(М. Т.)

ооо

„Васенце вастсь ули минь"

Октябрьть 15-це шистонза сявомок 18-це шинц самс Рузаевкаса йотафневи железнодорожнай школатнень участковай художественнай самодеятельностень олимпиадасна. Тя олимпиадати саранскаень 31-це № железнодорожнай школась аноклась аф кржа пяк цебярь номерда. Олимпиадаса железнодорожнай школань ученикне нярьсазь эсь самодеятельностьснон.

Тя участковай художественно - самодеятельностень олимпиадаса саранскаень железнодорожнай школаста примайхть участие 175 учеиникт, конат няфтихть лама всякай лаца интереснай номерхт.

Аньцек коллективнай выступленияда кармай улема 9. Хорса 38 ломань, конац анoклась „Молодость," „Родина" и лия морот. Тяда башка тан цевандайхть коллективнай та нец, коса примайхть участие 32 ученикт.

Кармайхть олимпиадаса кштима танецт всякай лаца, кармайхть азондома стихотвореният. Морайхть скрипкаса, мандолинаса, рояльса. Няфти выступленият школать партернай группаи. Инь цебярь плясуттне кармайхть кштиме.

Тячи илядень пяли железнодорожнай школать ученикон за туйхть олимпиадас Рузаевкав. Олимпиадати анокламаса ответственнай руководительхне Волков Бориссь и Расстегаев Колясь видеста мярксть што „участковай олимпиадаса васенце вастсь ули минь".

А. Д.

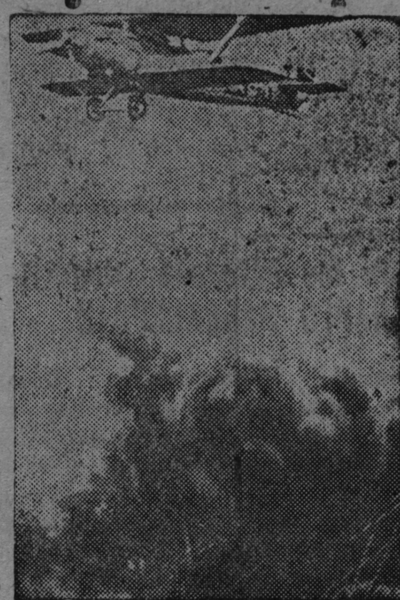
ИСПАНИЯСА ВОЕННО-ФАШИСТСКАЙ МЯТЕЖСЬ

Фронттнень эса положениясь

Мадрид. Испанскай военнай министерствань шинь сводкась пачфнесы, што северо-западнай фронтса положениясь переменафтома.

Арагонскай фронтса Уэскить районца правительственнай войскатне занязь Гранха де—Саласть и Касасабиоть сялькомок противникть атаканц, кона йорась меки занямс тя позициять. Противниксь получась оцю юмафкст. Правительственнай войскатне полнайста сявозь Арагон пандть тяконь мархта заняст позициять, конат кирьдихть оцю значение дальнейшай военнай действиятнень вятемс.

Южнай фронтса Поссбланкоть районца (Кордовть провинцияц) мятежнай частьтне потасть, кадсть 20 шавфста и несколька пленнайхть. Монтороть районца (Кордовть провинцияц), а тяфтажа Гуадисть районца (Гренадань провинциясь) моли фкя-фкянь лангс аф вишкста лядень дема.



СНИМКАСА: Правительственнай авиациять самолетоц бомбардировандай мятежникнонь позициять (ИСПАНИЯ).

(СОЮЗФОТО).

* * *

Центральнай фронтса правительственнай артиллериясь бомбардировандазень мятежникнень позициянзон Баргасть районца (Мадридть эзда юг шири). Лияды фронттнень эса положениясь переменафтома.

Военнай министерствань илядень сводкась пачфнесы, што **северная и северо-западнай фронтса** правительственнай авиациясь успешнайста бомбардировандазень противникть позициянзон Лекэйтиоть районца (Бискайскай заливть побережьясонза). Овиедось постепенна йотни правительственнай частьтнень кядс. Мятежнай частьтне кадонцазь эсь позициясноn лама юмафкс мархта и кяшендихть казармава.

Арагонскай фронтса Уэскить районца правительственнай частьтне отбили противникть атаканц и тийсть теенза оцю юмафкст.

Южнай фронтса мятежникнень авиациясна йотафць безуспешнай атака Пеньярроить каршес.

Центральнай фронтса Сиеррать районца—затишье. Правительственнай артиллериясь пялешида меле успешнайста бомбардировандазень мятежникнень Баргасть районца. Противниксь тяряфнесь атакавандамс правительственнай частьтнень позициясноn, но ульсь йордаф меки и кадсь лама шавфт и ранендафт.

Эстепонать маласа победась

Лондон. „Дейли Геральдть" Гибралтарскай корреспонденттоц пачфни куля правительственнай войскатьнень Эстепонать районца (Малагать провинцияса) победаснон колга. Няихнень валснон корясь, сьормады корреспондентсь, мятежникне анoклакшнесть оцю наступления Эстепонать ланга Касареоть и Манильватпачк (Кадикс провинциять границанц маласа, Малагать провинциясонза пунктне). Синь пуроптсть 9 тьожятьт ломать, сяка лувксста фкя тьожянь крестьятт, конат вербовандафт принудительнай порядкаса, и кафта пехотнай полкт. Кадикста кить кваламятежникне аф ужяльдезь грабасть и разориндасть эряйхнень эса. Сяка пиньгть правительственнай войскатьне йотафтсть атака кемокстаф позициясноn эса. Мзярда мятежникнень колоннасна нежедсь правительственнай войскатнень линиясноndы, явондасть 10 правительственнай самолетт, конатьнень эльбядезь мятежникнень примазь вролетеест лездома куфф самолетокс. Самолеттне йордасть бомбат и ляценьдезь мятежникнень пулеметса. Сяка пиньгть мятежникнень лангс тийсть атака лия частьневок. Ульсь шавфт 2 тьожятьт мятежникт. Лама мятежникта ранендаф и сявф пленц. Мятежникнень фкя полкстоц косьма ротат састь грузовикса правительственнай войскатнень распоряжениas и сдались властьтненьди.

Грузовикне ранендаф мятежникнень мархта апак лотксек молихть меки Ла—Линеав (Гибралтарть маласа), коса мятежникне кружасть колмакит, штоба эряйхне афолезь шарькодь синь поражениясноn размеронц.

СОВЕТСКАЙ АВТОНОМИЯТЬ КОЛГА

Крымскайсь, Татарскайсь, Башкирскайсь и лиятне) улихть сяда оцю самоуправленияснa. Автономнай республиканьграждантне од Конституциять проектонц корясь, кочксихть АССР-нь Верховнай Совет, кона ащи теенза властень высшай органкс и пуропни эстиенза управлениянь орган—республикань Народнай Комиссаронь Совет. Эрь автономнай республикать ули соньцень Конституцияц, кона лувонцыне автономнай республикать особенностензон и кона тийф союзнай республикать Конституцияньц корясь (сонь мархтонза полнай соответствияса) Автономнай республикась кучсы эсь эздонза вете представительхть Национальностнень Советозост.

И автономнай областтне и автономнай республикатне сувсихть союзнай республикатнень составс. Но, кода няфнесы соньць названиясна, синь пользовандайхть, союзнай республикать рамканзон эса, автономияса. Тя значит, што синь синьць кочксихть местнай властень органт, што печатьть, судопроизводстватьпреподаваниять и лиятнень мольфнесазь синь эсост родной кяльсост.

Союзнай республикась—тя национально-государственнай образованиянь инь оцю (высшай) форма. Союзнай республикатне непосредственна сувсихть Советскай Союзти кода сонь самостоятельнай членонза. СССР-нь Конституциять проектонц 13-це статьяц корхтай: „Советскай Социалистическай Республикань Союзсь—союзнай государства, конац тийф Советскай Социалистическай равноправнай республиканень добровольнайста об'единениясноn вельде". Союзнай республикатне нят крупнай государственнай об'единеният, конат фатнихть значительнай территорият. Союзнай республикатнень эса эряйхнень составса инь лама случайста сембеда ламось эряй коренной национальностьть эзда (кепедьксоньди, Казахстанца, кона СССР-ть од Конституцияньц проектонц корясь шарфчеви союзнай республикакс, эряйхть казахт, украинецт руст, узбект, уйгурхт, вунгант, но эряйхнень сембеда оцю пялькссна казахт). Сембе уликс союзнай республикатне заньцихть капиталистическай странатнень вяксса пограничнай положение. Союзнай республикатне сувсихть Советскай Союзу добровольна об'единеньть вельде и ванфнихть эсь мельгаст СССР-ста свободна лисемаса правa.

Советскай Союзть национально-государственнай устройстванты особенностекс ащи сонь гибкостец. Автономнай областьтнень, автономнай республикатнень и союзнай республикатнень составсна аф лядонды аф полафневикс. Советскай Союзть историянц пингста аф весть автономнай областтне шарфневсть автономнай республикакс и автономнай республикатне союзнай республикакс.

Од Конституциять проектонц корясь шарфневихть Союзнай республикакс Киргизскай и Казахскай автономнай республикатне. Грузиясь, Армениясь и Азербайджанць тяфта жа сувсихть СССР-ти самостоятельнай Союзнай республикань правaса.

Лама автономнай областть, кепедьксоньди: Марийскайсь, Кабардино Балкарскайсь, Северо Осетинскайсь и лият шарфневихть автономнай республикакс.

Нят измененияtне содонфт СССР-нь народтнень культурно-политическай и хозяйственнай ширьде пяк ламода касомаснон мархта.

Йофси лия картина няеньдеви капиталистическай государстватнень эса. Тоса господствовандай пяк оцю национальнай гнетсь и аф полноправнай народ-нень-порабощенияснa. Кепедьксоньди, современнай Польшаса аф аньцек аф максеви автономия украинецненьди и белоруссненьди, конат эсь лувкссноn корясь кирнихть значительнай процент. Польшаса эряйхнень эзда и заньцихть значительнай территория, но и фсякай лаца люпшневи синь национальнай самостоятельностенон няфнемац (проявлениясь). А кда вишкя национально-освободительнай тюремать вельде кодамовок нация и сатни эстиенза автономия, то тя автономиясь служи аньцек национальнай гнетть кяшемакс. Кепедьксоньди, Ирландиясь сувси Британскай империять составс, кода сонь автономнай пялькссоц, но, английскай буржуазиять интерессонзон инкса. Ирландиясь столетиянь кувалмос ашезь нол (подавлялось) эсь промышленностенц касфтомац. Автономиясь тяса—видимость, служай аньцек национальнай гнетть и порабощениять кяшемакс.

Фашизмань странатнень эса коса расовай и национальнай гнетсь виликтонга-вишкста, касонды, машфневи ильне самостоятельностень тя видимостськя. („Комсомольская правда").

Отв. редакторть полафтыец И. Е. КАЗАРИН

Уполномоч главлито № Д—831. Заказ № 3571. Тираж 181.

Саранск типография „Красный Октябрь" Мордгиза